

恆香賀年禮品訂購表格

HANG HEUNG CNY SPECIAL OFFER PER-ORDER FORM



香港 恆香老餅家有限公司
Hang Heung Cake Shop Co. Ltd.

訂購截止日期
Order Deadline 31.01.2021(Sun)12:00nn

HKAM院士尊享優惠

訂購熱線Order Hotline : 2479 2141 / 傳真Fax : 2479 4611 / 電郵e-mail : keyneshui@hangheung.com.hk

🌀 賀年糕點 Chinese New Year Puddings 🌀		請刪去不適用者 Please delete as appropriate	零售價 RETAIL PRICE	VIP優惠價 SPECIAL OFFER	數量 QTY	金額 AMOUNT
1	臘味蘿蔔糕券 Radish Cake with Preserved Meat Coupon	-	HK\$168	HK\$ 98		
2	家鄉芋頭糕券 Traditional Taro Cake Coupon	-	HK\$168	HK\$ 98		
3	黃金馬蹄糕券 Water Chestnut Cake Coupon	-	HK\$168	HK\$ 98		
4	傳統糖年糕券 Chinese New Year Sticky Rice Cake Coupon	-	HK\$168	HK\$ 98		
🌀 時令精選 Seasonal Selections 🌀						
5	手製瑤柱鮑汁XO醬 (160克) Handmade XO Sauce with Dried Scallop and Abalone Sauce (160g)	禮券 / 現貨 Coupon / Stock	HK\$168	HK\$100		
6	手製蔥蒜辣椒油 (80克) Handmade Chili oil with Shallot and Garlic (80g)	禮券 / 現貨 Coupon / Stock	HK\$ 58	HK\$ 38		
7	金牌切肉腸 (半斤) Preserved Meat Sausage (1/2 Catty)	禮券 / 現貨 Coupon / Stock	HK\$155	HK\$100		
8	鮮鵝潤腸 (半斤) Preserved Meat & Goose Liver Sausage (1/2 Catty)	禮券 / 現貨 Coupon / Stock	HK\$155	HK\$100		
9	鮮鴨潤腸 (半斤) Preserved Meat & Duck Liver Sausage (1/2 catty)	禮券 / 現貨 Coupon / Stock	HK\$155	HK\$100		
10	恆香鴛鴦臘腸禮盒 (一斤裝) Premium Goose Liver & Preserved Meat Sausages Gift Box (1 Catty) 贈送: 手製蔥蒜辣椒油券 (一張) Free Gift: Handmade Chili oil with Shallot and Garlic Coupon 1 pc	-	HK\$348	HK\$275		
11	金牌切肉腸禮盒 (一斤裝) Preserved Meat Sausages Gift Box (1 Catty) 贈送: 手製蔥蒜辣椒油券 (一張) Free Gift: Handmade Chili oil with Shallot and Garlic Coupon 1 pc	-	HK\$348	HK\$275		
12	花生糖 (250克) Peanut Candy (250g)	-	HK\$ 48	HK\$ 35		
13	芝麻糖 (250克) Peanut & Black Sesame Candy (250g)	-	HK\$ 48	HK\$ 35		
14	米花糖 (170克) Bubble Rice Candy (170g)	-	HK\$ 38	HK\$ 30		



恆香賀年禮品訂購表格

HANG HEUNG CNY SPECIAL OFFER PER-ORDER FORM



香港 恆香老餅家有限公司
Hang Heung Cake Shop Co. Ltd.

HKAM院士尊享優惠

訂購截止日期
Order Deadline 31.01.2021(Sun)12:00nn

訂購熱線 Order Hotline : 2479 2141 / 傳真 Fax : 2479 4611 / 電郵 e-mail : keyneshui@hangheung.com.hk

☞ 節日禮品 Festive Treats ☜		請刪去不適用者 Please delete as appropriate	零售價 RETAIL PRICE	VIP優惠價 SPECIAL OFFER	數量 QTY	金額 AMOUNT
15	蜂巢雞蛋卷 (21支/罐) Country Egg Rolls (21pcs/can)	禮券 / 現貨 Coupon / Stock	HK\$85	HK\$ 75		
16	蜂巢雞蛋卷 (35支/罐) Country Egg Rolls (35pcs/can)	-	HK\$138	HK\$125		
17	手造雞蛋卷 (21支/罐) Handmade Egg Rolls (21pcs/can)	-	HK\$108	HK\$ 95		
18	金裝雜錦禮盒 Golden Assorted Cookies & Brittle Gift Set	-	HK\$108	HK\$ 95		
19	恆香中式雜錦禮盒 Assorted Chinese Cakes & Shortbread Set	-	HK\$118	HK\$105		
20	恆香100週年限量版 - 金裝雜錦迷你雞蛋卷禮盒 (一套3盒 每盒共有兩款口味-每款2包 每包10支) Hang Heung 100th Anniversary Limited Edition - Assorted Mini Egg Rolls Gift Set (3 boxes per set 2 flavours pre box x 2 packs (10 pcs per pack))	-	HK\$474	HK\$428		

訂購滿\$2000 或以上方可享此優惠及免費送貨
Minimum order of \$2000 is required and to be eligible for free delivery.

☞ 可訂購禮券 Gift coupons are available for order
總額 Grand Total HK\$



蜂巢雞蛋卷



手造雞蛋卷



恆香中式雜錦禮盒
共30件



金裝雜錦禮盒
共28件

恆香100週年限量版 - 金裝雜錦迷你雞蛋卷禮盒(一套3盒)



宇治抹茶 x 紫薯口味



朱古力 x 咖啡口味



紫菜 x 原味牛油口味

訂購資料 Order Information

公司名稱
COMPANY NAME

聯絡人
CONTACT PERSON

銀行戶口資料 Bank Account Information

銀行賬戶名稱/ 支票抬頭
Bank Detail / Payable To

聯絡電話
CONTACT NO.

收件人
RECIPIENT

HANG HEUNG CAKE SHOP CO. LTD.

送貨日期
DELIVERY DATE

電郵
E-MAIL ADDRESS

帳戶號碼
Account No.

中國銀行 019 588 00101385

送貨地址
DELIVERY ADDRESS

付款方式 Payment Method

現金
Cash

銀行入數/轉賬
Bank in or Bank Transfer

支票
Cheque

優惠條款及細則 TERMS & CONDITIONS

送貨時間為星期一至星期六10am~6pm，如7pm後送貨須加HK\$200，星期日及公眾假期不設送貨。

Delivery time: Monday to Saturday from 10am to 6pm, surcharge of HK\$200 to be imposed for special arrangement after 7pm. Delivery not includes Sunday & Public Holiday.

**免費送貨至港九新界，但不包括東涌、馬灣、愉景灣、離島，額外收費：東涌及馬灣HK\$100，愉景灣HK\$200，離島地區客人須自行安排運輸。（詳情請致電查詢）。

**Free Delivery to HK, Kowloon, & N.T. (Excluded Special Location, such as Tung Chung, Ma Wan, Discovery Bay, and Outlying island), customer may need to arrange pick up or delivery by themselves for area of outlying island.

請將現金或公司支票存入指定銀行戶口；必須提供有關銀行付款單據作實。

Please send payment of cash / cheque to the account no. as indicated. (must presents a copy of payment slip)

只接受公司支票，銀行過數或現金。

Payment by company cheque, bank transfer or cash will only be accepted.

本公司將於訂單確認後，7個工作天內（星期六及日除外）通知取貨或接受送貨安排。

Order will be confirmed within 7 days (exclude Saturday & Sunday), and will inform the pickup or delivery arrangement.

如若於發出訂單3天內，仍未能收到確認通知，請致電我們聯絡。

Please contact with us if you haven't received order confirmation within 3 days after order sent out.

訂單一經確認，將不能取消及已付金額將不獲退還。

Order will only be accepted after confirmation by Hang Heung, and there will be no refund after acceptance of order.

禮券只限香港地區內使用，未經本公司授權，不可作轉售用途。

Coupon is only be used within HK region, and not resalable without our company authorization.

每張訂購表格只接受一個商業區送貨地址。（不包括離島及香港境外）

For delivery only one location of commercial area is acceptable per each order. (excluded outlying island & outside the Hong Kong region)

若提供的送貨地址有誤，而產生的額外運費，客戶需承擔附加費用。

If order can't be delivered due to wrong address, wrong recipient's name, nobody answer the door upon delivery, additional delivery charge will be charged on the second delivery by location.

優惠價截止日期（以全數付款計算），所有貨品數量有限，售完即止及不作另行通知。

Special offer deadline (upon receipt of full payment), and based on first comes first served till last stock. No prior notice will be given for any change of the above terms & conditions.

如有任何爭議，恆香老餅家有限公司保留最終決定權。

We reserve the right to make changes without prior notice and all the above are subject to Hang Heung Cake Shop Co. Ltd. final decision.

收集個人資料聲明：以上收集之顧客資料將絕對保密；顧客資料會作為確認訂購貨品之用途；顧客資料僅供恆香作推廣之用。

Your provision of personal data is voluntary and will be strictly confidence. The information provided will be used by our company to process (such as issuing invoice and payment collection notices, marketing purpose, to establish relationship and to maintain communication with you).

請將銀行入數紙或轉賬紀錄副本連同訂單電郵或傳真給我們。

Please send the order form along with the copy of payment slip to us.

請在支票背面寫上您的姓名及聯絡電話，然後郵寄給我們。

Please endorse your contact details on cheque.

實際送貨日期及時間需視乎送貨地址、訂單數量及人手安排等不同因素而定。

The actual delivery date & time will depend on various factors such as delivery address, order number & manpower allocation.

 香港恆香老餅家有限公司
Hang Heung Cake Shop Co. Ltd.

FOR OFFICE USE ONLY

HANDLED BY _____ RECEIVED DATE _____ INVOICE NO. _____

